



YSGOL GYMUNEDOL TRIMSARAN

'Gwnawn ein gorau glas'

Heol Waunyclun, Cydweli, Sir Gâr, SA17 4BE

Ffôn/Phone: 01554 810670

Ebost/Email: admin@trimsaran.ysgolccc.cymru

Gwefan/Website: www.ysgoltrimsaran.org.uk Instagram: @YsgolTrimsaran

02.09.2026

Croeso nôl / Welcome back

Annwyl Rhiant / Warchodwr,

Croeso cynnes iawn yn ôl i'r flwyddyn ysgol newydd. Fel hysywyd yn ein cylchlythyr ar ddiwedd y tymor, byddwn yn cynnal noson rieni ar 8^{fed} o Fedi am 3:15yp yn ystafelloedd dosbarth eich plant ble rhoddir gwybodaeth gyffredinol bwysig ynglŷn â'r flwyddyn ysgol. Caiff y sesiwn ei ail-hadrodd i'r rieni sydd gyda mwy nag un plentyn yn yr ysgol am 4yp. Gwnewch bob ymdrech i fod yn bresennol. Bydd gofal plant ar gael gyda staff ysgol.

Clybiau ar ôl ysgol

Byddwn yn ail-ddechrau clybiau ar ôl ysgol yr wythnos sy'n dechrau 14/09/26.

Patrôl Croesi

Yn dilyn penderfyniad gan y Cyngor Sir, ni fydd patrôl croesi'r ffordd ar gael y tu allan i'r ysgol. Gofynnwn i chi gymryd gofal ychwanegol wrth ollwng eich plant a'u casglu. Cofiwch atgoffa eich plentyn o bwysigrwydd defnyddio manau croesi dynodedig, dilyn y Cod Gwyrdd ar gyfer Cerdded yn Ddiogel a bod yn ofalus o amgylch traffig. Byddwn yn parhau i hyrwyddo diogelwch ar y ffyrdd yn yr ysgol ac yn annog pob teulu i gymryd y rhagofalon priodol wrth deithio i'r ysgol ac adref.

Dear Parent / Guardian,

A very warm welcome back to the new school year. As notified in our end of term newsletter, we will be holding a parents evening on 8th September at 3:15pm. The session will be repeated for parents who have more than one child at school at 4pm. It will take place in your child's class and you will be given important general information in relation to the school year. Please make every effort to attend. Childcare will be available by the school teaching assistants.

After school clubs

We will be restarting our after-school clubs from 14/09/26.

Crossing Patrol

Following a decision by County, there will be no road crossing patrol in place outside the school. We ask that you take extra care when dropping off and collecting your children. Please remind your child about the importance of using designated crossing points, following the Green Cross Code and taking care around traffic. We will continue to promote road safety within school and encourage all families to take appropriate precautions when travelling to and from school.

Yn gywir/Yours sincerely,

Steffan Jones

Pennaeth/Headteacher